

Zeitschrift: Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

Herausgeber: Scuola federale dello sport di Macolin

Band: 46 (1989)

Heft: 1

Vorwort: Editoriale

Autor: Keller, Heinz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Una partenza che non è tale

Scade il mandato di Raymond Bron quale presidente della Commissione federale di ginnastica e sport (CFGs)

di Heinz Keller, direttore SFGS

È proprio vero che tutto il cantone riflette la sua tipica estrosità: per lui a mezzogiorno si va a tavola per «le dîner», l'anno appena cominciato è il «huitante-neuf» e «gouverner» lo intende nel senso agricolo, non in quello politico. I suoi occhi calmi e color caffelatte, i suoi baffi alla quascone, l'ampia fronte infondono calore, bontà e cordialità. Le sue parole dimostrano senso dell'umorismo. Ma non appena la discussione verte su una questione specifica, il suo dire diventa preciso, impegnativo, la sua opinione chiara, indipendente e caparbia. Insomma un «vaudois»: Raymond Bron.

Se oggi il 46enne presidente della Commissione federale di ginnastica e sport si ritira dalla sua carica per raggiunto limite di mandato, può voltarsi a guardare un periodo di fecondo lavoro.

Impegno per la scuola e i suoi obiettivi pedagogici

Raymond Bron è nel suo più profondo intimo «maestro» ed educatore. Così formato e percettibile ovunque. Negli

anni 1973 - 1981 presiede il comitato dei mezzi didattici; sua missione è di creare, nella nostra cultura federalistica, un mezzo d'insegnamento sportivo che regga al confronto internazionale. 1981/82 è presidente della Commissione d'esperti per la ginnastica e lo sport nella scuola. Nel 1983 assume la presidenza della CFGS, proprio nel momento in cui comincia la discussione sulla nuova ripartizione dei compiti fra Confederazione e cantoni, con tutta la sequela di ripercussioni sulle ordinanze nel settore dello sport. Al momento in cui la Confederazione vede in pericolo il suo influsso sull'insegnamento sportivo nella scuola, Raymond Bron s'impiega a fondo, con lungimiranza e saggezza per il mantenimento delle settimanali tre ore obbligatorie d'educazione fisica scolastica. Nelle accanite discussioni, che lo vedono brillantemente impegnato, riesce a «far passare» l'attuale valida e positiva decisione. Innanzitutto per creare e mantenere sufficiente spazio affinché il maestro possa disporre di possibilità e libertà di fornire un insegnamento sensato ed efficace.



Alla ricerca di strutture

Il primo motto sulla bandiera vodese era, per Raymond Bron, un impegno. *Liberté, tolleranza, generosità e schiettezza* è quanto ha cercato di donare ai membri della CFGS. Ciò a confronto con la sua costante ricerca di strutture. Nelle innumerevoli direttive, norme e linee direttive ha cercato successivamente di canalizzare i processi amministrativi, di renderli strumenti affinché diventino trasparenti. È così che sono state create otto ordinanze federali, oltre ai documenti per la richiesta di sussidi federali, per le relazioni pubbliche della CFGS, per i rapporti internazionali ecc. Mai v'è stato il pericolo d'irrigidimento o di cementificazione. Ha cercato correttezza, esattezza - e sicurezza per la ben più importante libertà.

Un periodo difensivo

Lo sport è cambiato molto negli ultimi sei anni: sport e violenza, sport e ambiente, sport e doping; diverse malattie della società sono diventate focolai d'infezione per lo sport. Le conseguenze non sono ancor oggi appurabili. Si è profilata, ben riconoscibile, la lotta difensiva dello sport. Anche la CFGS e il suo presidente ne sono stati confrontati. Smantellamento dell'insegnamento ginnico scolastico, intenzioni di ridurre il preventivo per lo sport, limitazioni delle competenze della CFGS ecc. Questi i problemi d'affrontare. Raymond Bron ha avuto bisogno di forza e di tempo, speranza e volontà per uscire da queste battaglie. C'è riuscito. Il concetto svizzero dello sport ne esce rafforzato.

La forza dell'umanità

Raymond Bron - il pedagogo - ha presieduto la CFGS in un periodo di politicizzazione, di ridimensionamento e di strutturazione giuridica dello sport. La sua prestazione emergente è stata, da un canto, la brillante padronanza della materia e, dall'altro, la sua forza irradiante di una profonda umanità.

La Scuola federale di ginnastica e sport lo ringrazia dal profondo del cuore per il periodo di stretta collaborazione: una partenza, insomma, che non è tale. □

Cambio della guardia alla CFGS

Oltre al presidente, Raymond Bron, alla fine del 1988 altre quattro personalità si sono ritirate. Ecco un breve omaggio in merito al loro operato. (Lö)

Fidel Linder



Fidel Linder, 1922, ex-municipale di Bienna, è entrato nella CFGS nel 1977. Quale rappresentante della città di Bienna, ha messo a disposizione dell'analogia commissione la sua esperienza pratica in Gioventù + Sport. Anche il gruppo preventivo è stato per alcuni anni sotto la sua direzione.

Regula Weber



Regula Weber, 1935, insegnante d'educazione fisica di Dietlikon, ha rappresentato, dal 1981, l'Associazione svizzera dell'educazione fisica nella scuola. Ha fatto parte della sottocommissione per la formazione d'in-

segnanti d'educazione fisica, sotto la cui direzione è avvenuta la nuova strutturazione del settore.

François Lachat

François Lachat, 1942, ministro giurassiano di Delémont, ha rappresentato dal 1981 la conferenza dei direttori militari. Ha dedicato un interesse particolare alle questioni politiche dello sport.



La Commissione federale di ginnastica e sport

Dal 1874 è l'organo specialistico della Confederazione in materia di ginnastica e sport. Conta 25 membri e si compone di rappresentanti delle conferenze dei direttori cantonali dell'educazione e del militare, della conferenza delle università svizzere, dello Stato maggiore dell'aggruppamento dell'istruzione (DMF), dell'Associazione svizzera dello sport, delle federazioni ginnico-sportive, degli istituti universitari di formazione d'insegnanti d'educazione fisica, dello sport accademico, della formazione professionale, della città di Bienna e d'altre personalità competenti. Alle sedute partecipa il direttore della SFGS con voto consultivo. La segreteria si trova presso la SFGS. La CFGS dipende direttamente dal capo del dipartimento federale dell'interno (base legale: Legge federale del 17 marzo 1972 per il promovimento della ginnastica e dello sport).

Compiti principali

I compiti principali della CFGS sono:

- consulenza per le istanze federali nel complesso settore dello sport
- coordinazione fra istanze con compiti analoghi
- controllo degli ordinamenti-quadro
- sorveglianza sulla Scuola federale di ginnastica e sport e su Gioventù + Sport
- proposta nelle decisioni di base in merito a sussidi federali e garanzie di deficit a manifestazioni sportive internazionali.

Karl Bolfing

Karl Bolfing, 1925, fino a poco tempo fa Consigliere di stato svizzero, ha rappresentato dal 1985 la conferenza dei direttori cantonali dell'educazione. Ex-insegnante d'educazione fisica, si è impegnato soprattutto per lo sport scolastico e lo sport per apprendisti.



Sottocommissioni

Per l'adempimento dei suoi compiti, la CFGS si avvale delle seguenti sottocommissioni (gruppi specializzati):

- *Ginnastica e sport nella scuola*
Controllo del perfezionamento degli insegnanti in corsi di organizzazioni nazionali specializzate. Edizione di mezzi didattici. Organizzazione della conferenza sullo sport scolastico;
- *Formazione d'insegnanti d'educazione fisica*
Compiti coordinativi. Sorveglianza del rispetto degli ordinamenti-quadro;
- *Ginnastica e sport nelle scuole professionali*
Compiti di sorveglianza, consulenza e coordinazione;
- *Gioventù + Sport*
Compiti di sorveglianza e coordinazione. Proposte per questioni di base;
- *Sport degli adulti*
Controllo dei corsi sussidiati dalla Confederazione. Proposte di sussidi federali;
- *Ricerca scientifico-sportiva*
Compiti di promozione e coordinazione. Proposte di sussidi federali;
- *Impianti sportivi*
Elaborazione di basi pianificatorie. Proposte di sussidi federali.

Volti nuovi e affermati nella CFGS

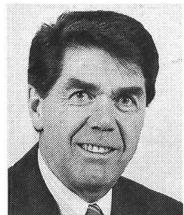
Sulla base delle disposizioni legali, ogni quattro anni le commissioni federali vengono rinnovate. Questo concerne anche la CFGS, la quale è stata rinnovata, per il periodo 1989/92, dal Dipartimento federale dell'interno. A causa dell'aumento da 21 a 25 membri e dal ritiro di cinque membri, ne risulta un rinnovo di un terzo, cioè di 9 membri. La nuova composizione della CFGS si presenta così:

Heidi Haussener
(nuova)

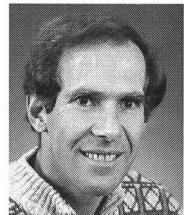
Delegata per lo sport scolastico nel canton Neuchâtel, St. Blaise Presidente CFGS



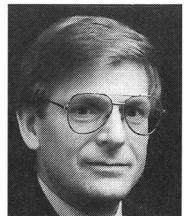
Hansueli Grüter
Direttore scolastico, Lyss
Vicepresidente CFGS e presidente della sottocommissione ginnastica e sport nella scuola



Walter Bosshard
Geometra diplomato, Bülach



Bernard Brünisholz
Capo dell'Ufficio cantonale dello sport, Friborgo
Presidente della sottocommissione impianti sportivi



Bernard Comby
(nuovo)
Consigliere di Stato, direttore dell'educazione del Vallese, Sion



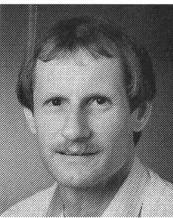
Jean-Pierre Eberlé
Direttore della formazione di insegnanti d'educazione fisica all'università, Ginevra



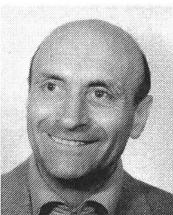
Edi Egelberger
(nuovo)
Consigliere di stato, direttore militare del canton Nidvaldo, Stans



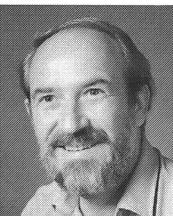
Karl Ernst
(nuovo)
Vicedirettore della formazione pedagogica superiore, Zofingen
Presidente della sottocommissione formazione d'insegnanti d'educazione fisica



Eugenio Filippini
Brigadiere a d, ufficiale istruttore pens., Paradiso



Otto Fischer
Maestro elettricista FFS, Lenzburg
Presidente della sottocommissione sport nelle scuole professionali



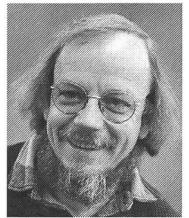
Urs Freudiger
Direttore universitario, Erlenbach (ZH)
Presidente della sottocommissione sport per adulti



Paul Gemperli
Consigliere di stato, dipartimento delle finanze, San Gallo



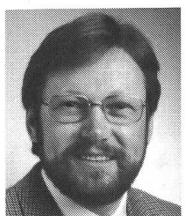
Raymond Glas
(nuovo)
Municipale, direttore delle scuole, Bienna
Rappresentante della città di Bienna



Ferdinand Imesch
Direttore ASS, Berna



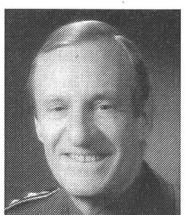
Nivardo Ischi,
dott. phil.
(nuovo)
Segretario generale conferenza universitaria svizzera, Berna



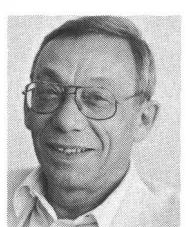
Lilo Kennel
Insegnante d'educazione fisica, Balsthal



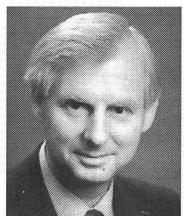
Jean-Claude Kunz (nuovo)
Divisionario, Hergiswil (NW)
Rappresentante dell'aggruppamento dell'istruzione (DMF)



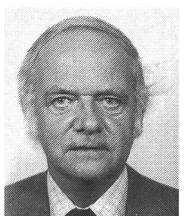
Walter Lutz
Editore «Sport», Zurigo



Dieter Meile
Rettore, Weinfelden
Presidente della sottocommissione G + S



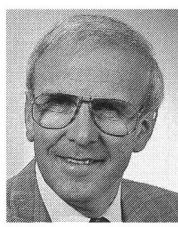
Daniel Mellet
Funzionario FFS pens., Losanna



Hans Möhr
Presidente
centrale ASS,
Coira



Daniel Plattner
(nuovo)
Agente
generale,
presidente COS,
Unterentfelden



*Rose-Marie
Repond* (nuova)
Insegnante
d'educazione
fisica,
presidente
dell'Associazio-
ne svizzera
dello sport
nella scuola, Marsens



Beat Roos,
prof. dott. med.
Direttore
dell'Ufficio
federale della
sanità, Berna
Presidente della
sottocommis-
sione ricerca
medico-sportiva



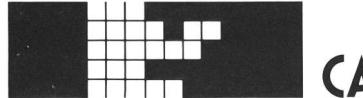
Paul Wyss,
dott. rer. pol.
Direttore,
presidente del
gruppo sportivo
parlamentare,
Basilea



*Hansruedi
Löffel*
Segretario
CFGs, Macolin



Heinz Keller
Direttore SFGs,
Macolin
(presenzia alle
sedute CFGs
con voto
consultivo) □



CALENDARIO

Sport nelle scuole professionali Programma dei corsi 1989

Corsi concernenti la didattica specifica degli apprendisti

«Corso di base»: perfezionamento per gli insegnanti di sport nelle scuole professionali.

Data: da sabato 1° luglio a mercoledì 5 luglio 1989 a Gordola/Tenero.

Reunione degli insegnanti di sport nelle scuole professionali: «Sport nel 2000 nelle scuole professionali».

Data: giovedì 28 e venerdì 29 settembre 1989 a Macolin.

Corso di base

Corso di perfezionamento per gli insegnanti di sport nelle scuole professionali.

Obiettivo:
migliorare le capacità personali per insegnare la disciplina «allenamento della condizione fisica combinato con un insegnamento di giochi»

Contenuto:

- preparare l'allenamento in vista del mantenimento di una buona condizione fisica tramite la pratica di giochi
- scoprire e vivere altri aspetti dell'insegnamento sportivo
- soddisfare all'obbligo di perfezionarsi nella disciplina sportiva G + S Fitness

Data:
da sabato 1° luglio a mercoledì 5 luglio 1989

Luogo:
Gordola/Tenero

Direzione:
collaboratori della Scuola federale di ginnastica e sport di Macolin

Osservazioni:

- numero di partecipanti limitato a 30
- maestri professionali autorizzati a insegnare lo sport agli apprendisti
- maestri specializzati in educazione fisica in possesso di diploma federale.

Iscrizione:
da trasmettere tramite la scuola al competente ufficio cantonale entro il 20 aprile 1989.

Riunione di insegnanti di sport nelle scuole professionali

Scopo:

i maestri devono pensare al modo d'insegnamento dello sport nelle scuole professionali nel 2000 ed elaborarne le conseguenze

Temi:

- programma d'insegnamento
- studiare le necessità in mezzi didattici
- paragone con altri gradi scolastici
- vivere lo sport insieme

Data:

giovedì 28 e venerdì 29 settembre 1989

Direzione:

E. Banzer, capo del settore sport nelle scuole professionali della SFGs, Macolin

Patronato:

SFGs/UFIAML + Istituto svizzero di pedagogia per la formazione professionale

Osservazioni:

- numero dei partecipanti limitato a 30
- riservato ai maestri specializzati in educazione fisica in possesso di un diploma federale

Iscrizione:

da trasmettere tramite la scuola al competente ufficio cantonale entro venerdì 22 giugno 1989. □

